



ROTATING HOT AIR STYLING BRUSH CBRWB 1000 B1

(FI)

PYÖRIVÄ LÄMPÖHARJA

Käyttöohje

(LT)

BESISUKANTIS KARŠTO ORO PLAUKŲ FORMUOTUVAS

Naudojimo instrukcija

(SE)

ROTERANDE VARMLUFTSBORSTE

Bruksanvisning

(DE)

(AT)

(CH)

ROTIERENDE WARMLUFTBÜRSTE

Bedienungsanleitung

IAN 481028_2410

(FI)

(LT)



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

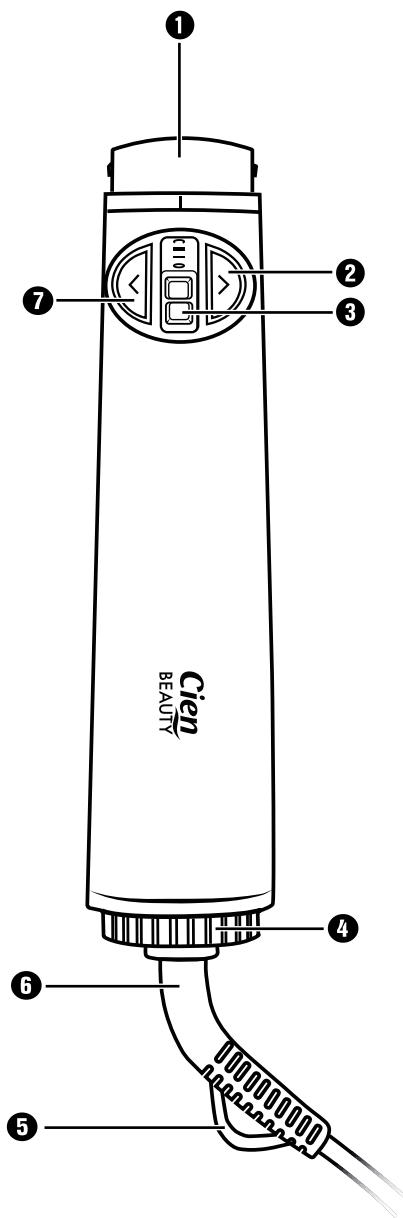
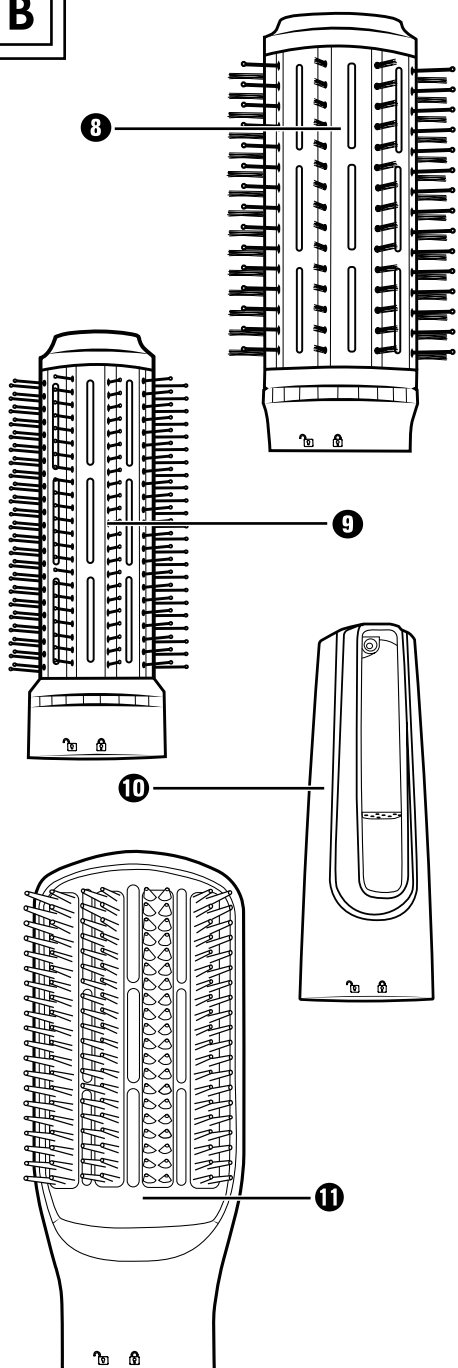
LT

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	13
LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	25
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	37

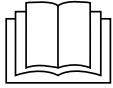
A**B**

Sisällysluettelo

Johdanto	2
Määräystenmukainen käyttö	2
Käytetyt varoitukset ja symbolit	2
Turvallisuusohjeet	3
Toimituksen sisältö	5
Laitteen kuvaus	6
Tekniset tiedot	6
Vaihtopään kiinnittäminen/irrottaminen	6
Kytkeminen päälle ja pois päältä, nopeuden/lämpötilan säätäminen	6
Vaihtopäiden käyttö	7
Suuri ja pieni pyöröharja	7
Muotoilusutin	8
Melaharja	9
Puhdistus	9
Säilyttäminen	10
Varaosien tilaaminen	10
Hävittäminen	10
Laitteen hävittäminen	10
Pakkauksen hävittäminen	11
Kompernass Handels GmbH:n takuu	11
Huolto	12
Maahantuoja	12

Johdanto

Onnitelut uuden laitteen hankinnasta.



Olet valinnut laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tuotteen turvallisuutta, käyttöä ja

hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Määräystenmukainen käyttö

Laite on tarkoitettu ihmisten hiusten kuivaamiseen ja muotoiluun ionitoiminnolla. Se ei missään tapauksessa sovellu synteettisistä materiaaleista valmistetuille perukeille tai hiuslisäkkeille eikä eläimille. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön. Älä käytä laitetta kaupallisiin tai teollisiin tarkoituksiin.

Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja laitteessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleja (mikäli aiheellista):

	VAARA! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAARA", osoittaa välittömän vaaratilanteen, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	VAROITUS! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAROITUS", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.
	VARO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VARO", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.
	HUOMIO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "HUOMIO", osoittaa mahdollisen tilanteen, joka voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja, jos sitä ei vältetä.
	Huomautus sisältää lisätietoja, jotka helpottavat laitteen käyttöä.
	Vaihtovirta/-jännite
	Suojausluokka II: suojaus kaksinkertaisella tai vahvistetulla eristyksellä jännitteisten ja kosketettavien osien välillä.
	Älä käytä tätä laitetta kylpyammeessa, suihkussa tai vedellä täytetyn pesualtaan yläpuolella.

Turvallisuusohjeet

VAARA!

- Liitä laite ainoastaan määräysten mukaan asennettuun verkkopistorasiaan, jonka verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilven tietoja.
- Älä missään tapauksessa upota laitetta nesteeseen, äläkä päästä laitteen sisälle nestettä. Älä altista laitetta kosteudelle äläkä käytä sitä ulkona. Jos laitteen sisään kuitenkin pääsee nestettä, irrota pistoke heti pistorasiasta ja vie laite korjattavaksi asiantuntevaan huoltoliikkeeseen.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista ja jos laitteen toiminnassa ilmenee häiriöitä.
- Älä vedä virtajohtosta, vaan irrota johto pistorasiasta pistokkeesta vetämällä.
- Jos tämän laitteen virtajohto vahingoittuu, johdon saa vaarojen välttämiseksi vaihtaa vain laitteen valmistaja, valmistajan asiakas- huolto tai vastaavasti pätevä henkilö.
- Älä taita tai purista virtajohtoa ja asettele johto niin, ettei kukaan voi astua sen päälle tai kompastu siihen.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä koskaan koske laitteeseen, virtajohtoon tai -pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä avaa laitteen koteloä tai yritä korjata sitä.
Se vaarantaa turvallisuuden ja aiheuttaa takuun raukeamisen.
Anna viallinen laite ainoastaan pätevien ammattihenkilöiden korjattavaksi.

- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkualtaiden, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähetyvillä.
- Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, pistoke on irrotettava käytön jälkeen, sillä veden läheisyys on vaaratekijä, vaikka laite olisi kytketty pois päältä.
Kylpyhuoneen sähköpiiriin on lisäksi suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin (FI/RCD), jonka nimellisvikavirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa asentajalta.

VAROITUS!

- Tätä laitetta voivat käyttää kahdeksan vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt taikka puutteellinen kokemus ja/tai tiedot, kun heitä valvotaan tai kun heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat ymmärtäneet käytöstä aiheutuvat vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta eivätkä käyttäjähuoltoa, paitsi jos heitä valvotaan.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa liitettyinä virtalähteeseen.
- Älä koskaan aseta laitetta lämpölähteiden lähetyville. Suojaa virtajohtoa vaurioilta.
- Älä ota laitetta uudelleen käyttöön, jos se on pudonnut tai vaurioitunut. Anna pätevän ammattihenkilöstön tarkastaa laite ja tarvittaessa korjata se.

VARO!

- Palovammavaara! Pidä laite poissa pikkulasten lähetytyiltä, erityisesti käytön tai jäähtymisen aikana.
- Pyöröharjojen pinnoite voi kuumentua käytön aikana erittäin paljon. Tartu siksi vain pyöröharjojen muovipäihin ja pidä laitetta kahvasta kiinni.
- Käytä laitetta aina vain vaihtopää paikoilleen asetettuna. Vaihtopään kiinnityskohdassa olevat lämmitysvastukset kuumenevat erittäin kuumiksi.
- Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin irrotat osat tai varastoit laitteen. Aseta laite jäähtymään aina kuumuutta kestäväälle pinnalle, ja irrota pistoke pistorasiasta.

HUOMIO!

- Käytä vain toimituksen sisältöön kuuluvia tai valmistajan suosittelema alkuperäisvaraosia.
- Älä koskaan työnnä esineitä laitteen aukkoihin. Pidä hiuspinnien ja hiussolkien kaltaiset esineet poissa laitteen aukoista.
- Älä peitä ilmanottosäleikköä käytön aikana. Puhdista se säännöllisin väliajoin.

Toimituksen sisältö

Toimitus sisältää seuraavat osat:

- Kuumailmaharja ja 4 vaihtopäätä
 - Käyttöohje
- 1) Ota laite ja käyttöohje pakkauksesta.
 - 2) Poista kaikki pakkausmateriaali.

VAROITUS!

- Pakkausmateriaaleja ei saa käyttää lasten leikkeihin. Tukehtumisvaara.

Huomautus

- Tarkasta, ettei toimituksesta puutu osia eikä tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
- Jos havaitset toimituksessa puutteita tai puutteellisen pakkauksen tai kuljetuksen aiheuttamia vaurioita, ota yhteyttä huollon palvelunumeroon (katso kohta **"Huolto"**).

Laitteen kuvaus

(Kuva, katso kääntösivu)

Kuva A:

- ① Vaihtopään kiinnityskohta
- ② Pyörimispainike ➤
- ③ Tasokytkin
- ④ Ilmanottoäleikkö
- ⑤ Ripustuslenkki
- ⑥ Virtajohto ja 360°:n nivel
- ⑦ Pyörimispainike <

Kuva B:

- ⑧ Suuri pyöröharja (50 mm) sekaharjaksilla
- ⑨ Pieni pyöröharja (38 mm) kiinteillä harjaksilla
- ⑩ Muotoilusuiutin
- ⑪ Melaharja

Tekniset tiedot

Verkkojännite	220–240 V ~, 50–60 Hz
Nimellisteho	1 000 W
Suojausluokka	II / 

Vaihtopään kiinnittäminen/irrottaminen

- 1) Aseta haluamasi vaihtopää ⑧–⑪ vaihtopään kiinnityskohtaan ① siten, että symboli  osoittaa laitteen merkintään I.
- 2) Käännä vaihtopäätä ⑧–⑪, kunnes symboli  osoittaa laitteen merkintään I ja lukitus napsahtaa kuuluvasti. Vaihtopää ⑧–⑪ on asennettu.
- 3) Irrota vaihtopää ⑧–⑪ kääntämällä sitä, kunnes symboli  osoittaa laitteen merkintään I. Irrota vaihtopää ⑧–⑪ vaihtopään kiinnityskohdasta ①.

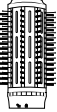
Kytkeminen päälle ja pois päältä, nopeuden/lämpötilan säätäminen

- 1) Liitä pistoke pistorasiaan.
- 2) Kytke laite päälle työntämällä tasokytkintä ③. Valitse jokin seuraavista kolmesta tasosta:
 - "I" Alhainen yhdistetty nopeus-/lämpötilataso: soveltuu erityisesti herkille ja hennoille hiuksille.
 - "II" Korkea yhdistetty nopeus-/lämpötilataso: soveltuu erityisesti normaaleille hiuksille.
 - "C" Hiuksia säästävä yhdistetty nopeus-/lämpötilataso "Cool" (Cool shot -toiminto): kylmä taso, soveltuu erityisesti esimerkiksi hiusten kiinnittämiseen muotoilun jälkeen.
- 3) Kytkeytyä on se nopeus-/lämpötilataso, jota tasokytkin ③ näyttää ensin. Työnnä tasokytkin ③ halutulle tasolle. Kun uusi taso saavutetaan, laite napsahtaa tuntuvasti. Laite aloittaa lämmittämisen, ja ilmaa virtaa vaihtopäältä ⑧–⑪ ulos.
- 4) Sammuta laite työntämällä tasokytkin ③ takaisin asentoon "O". Tasokytkin ③ napsahtaa tuntuvasti, kun asento "O" saavutetaan ja tasokytkin ③ osoittaa asentoon "O".
- 5) Irrota pistoke pistorasiasta aina, kun lopetat laitteen käytön.
- 6) Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin irrotat osat tai varastoit laitteen. Varmista tällöin, että asetat laitteen kuumuutta kestäväälle pinnalle.

Vaihtopäiden käyttö

Voit kuivata ja muotoilla hiuksiasi vaihtopäillä **8**–**11**. Pese hiuksesi tavalliseen tapaan ennen laitteen käyttöä.

Sopiva muotoilutuote voi lisätä kampauksen kestävyyttä. Valitse tuote, joka sisältää lisäksi lämpösuoja-ainetta, jos hiukset altistetaan suurelle lämmölle. Voit kiinnittää kampauksen käyttämällä Cool-kylmätasoa. Käytä tarvittaessa lisäksi hiussuihketta.

Vaihtopää	Toiminto
	Suuri pyöröharja 8 antaa hiuksille lisää volyymia ja eloisuutta.
	Pieni pyöröharja 9 antaa hiuksille lisää muotoa ja eloisuutta.
	Muotoilusuutin 10 kuivaa hiukset ja valmistelee ne tarvittaessa jatkomuotoilua varten.
	Melaharja 11 kuivaa ja suoristaa hiukset ja valmistelee ne tarvittaessa jatkomuotoilua varten.

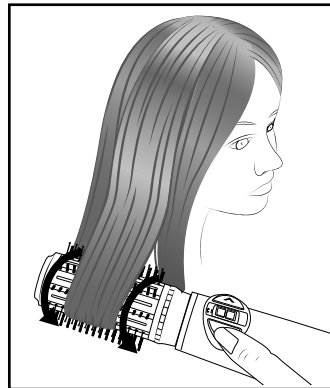
Suuri ja pieni pyöröharja

Suuri pyöröharja **8** antaa hiuksille lisää volyymia, ja se soveltuu keskipitkistä pitkiin hiuksiin. Pienellä pyöröharjalla **9** saat hiuksiin enemmän muotoa.

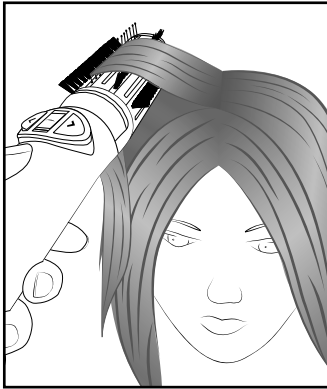
- 1) Kuivaa hiukset ensiksi pyyhkeellä ja harjaa ne. Käytä muotoilusuutinta **10** tai melaharjaa **11**, kunnes hiukset ovat lähes kuivat. Jaa hiukset tarvittaessa useampaan osaan, ja ota yksi suortuva erilleen.

i Huomautus

- Muotoile hiukset pyöröharjalla **8/9** vasta, kun ne ovat lähes kuivat. Varmista, että hiuksissa ei ole takkua. Varsinkin pitkissä hiuksissa olevat takut voivat aiheuttaa hiusten takertumisen harjaksiin.
- 2) Valitse haluamasi pyöröharja **8/9**, ja asenna se laitteeseen.
- 3) Liitä pistoke pistorasiaan.
- 4) Aseta hiustyyppillesi sopiva nopeus-/lämpötilataso "I" tai "II".
- 5) Pidä pyörimispainiketta **2** > / **7** < painettuna, jotta pyöröharja **8/9** alkaa pyöriä. Aseta pyöröharja **8/9** hiusten latvoihin ja jaa suortuvat pyöröharjan **8/9** koko pituudelle (katso kuva 1). Kierrä suortuvat harjan ympärille. Päästä irti pyörimispainikkeesta **2** > / **7** <, ennen kuin saavutat tyven. Harja lakkaa pyörimästä.



Kuva 1



Kuva 2

- 6) Pidä harjaa muutaman sekunnin ajan paikoillaan kierretyissä hiuksissa. Kesto vaikuttaa muotoilun lopputulokseen. Samalla on huomioitava muut tekijät, kuten kierrettien suortuvien paksuus, hiusten rakenne sekä asetettu nopeus-/lämpötilataso. Aloita lyhyellä kestolla, jota voit nostaa tarvittaessa, kunnes haluttu muotoilu saavutetaan tai hiukset ovat kokonaan kuivat. Huomaa kuitenkin, että hiukset voivat vaurioitua, jos altistat hiuksia liian suurelle kuumuudelle.
- 7) Kierrä suortuvat pois harjan ympäriltä painamalla vastakkaista pyörimispainiketta **2** > / **7** <. Vedä laitetta samalla varovasti alaspäin, jolloin pyöröharja **8/9** irttaa suortuvalta.

⚠ **VARO!**

- Jos hiukset ovat tarttuneet pyöröharjan **8/9** harjaksiin, päästä heti irti pyörimispainikkeesta **2** > / **7** <. Varmista, että työnnät tasokytkimen **3** takaisin asentoon "O". Poista sitten hiukset varovasti harjaksista esimerkiksi sormilla.
- Pyöröharjan **8/9** pinnoite voi kuumentua käytön aikana erittäin paljon. Tartu siksi vain pyöröharjojen **8/9** muovipäihin ja pidä laitetta kahvasta kiinni.

i **Huomautus**

- Aloita alemmista hiussuortuvista ja käsittele hiukset suortuva suortuvalta, kunnes haluttu lopputulos on saavutettu.
- Liikuta harjaa kevyesti kiertoliikettä vastaan, ja jännitä suortuvia hieman vetämällä pyöröharjaa **8/9** kevyesti alaspäin. Tämä vaatii hieman harjoittelua. Päästä heti irti pyörimispainikkeesta **2** > / **7** <, jos pyöröharja **8/9** pyörii liian nopeasti ja aina ennen kuin saavut hiusten tyveen.
- Saat hiustyveen enemmän nostetta, jos pidät pyöröharjaa **8/9** muutaman sekunnin ajan hiustyvessä suortuvan alla (katso kuva 2). Tee tämä ilman pyörimisliikettä, muutoin hiukset jäävät harjaksiin kiinni!

- 8) Sammuta laite työntämällä tasokytkin **3** takaisin asentoon "O".

Muotoilusuuin

Muotoilusuuimella **10** voit kuivata hiuksesi ja valmistella ne esimerkiksi pyöröharjalla **8/9** tehtävää jatkomuotoilua varten.

- 1) Asenna muotoilusuuin **10** laitteeseen.
- 2) Liitä pistoke pistorasiaan.
- 3) Aseta hiustyyppillesi sopiva nopeus-/lämpötilataso "I" tai "II".
- 4) Suuntaa ilmavirta hiuksiin, ja liikuta laitetta yhdellä kädellä pään ympäri. Liikuta vapaata kättäsi hiustesi läpi, ja jaa hiukset suortuviin. Näin alla olevat osat kuivuvat paremmin.
- 5) Sammuta laite työntämällä tasokytkin **3** takaisin asentoon "O".

Melaharja

Melaharjalla ⑪ voit kuivata hiuksesi ja samalla suoristaa niitä.

- 1) Asenna melaharja ⑪ laitteeseen.
- 2) Liitä pistoke pistorasiaan.
- 3) Aseta hiustyypillesi sopiva nopeus-/lämpötilataso "I" tai "II".
- 4) Aseta melaharja ⑪ hiusten tyveen, ja vedä sitä alas hiusten latvoihin saakka tavallisen harjan tapaan.

① Huomautus

- Saat hiuksiin enemmän volyymia, kun harjaat hiukset lopuksi pää alaspäin.
- 5) Sammuta laite työntämällä tasokytkin ③ takaisin asentoon "O".

Puhdistus

⚠ VAARA!

- Sähkövirrasta aiheutuva hengenvaara! Irrota pistoke pistorasiasta ennen jokaista puhdistuskertaa!
- Älä koskaan upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin!
- Laitteen on oltava täysin kuiva, ennen kuin sen voi jälleen ottaa käyttöön puhdistuksen jälkeen!

⚠ VARO!

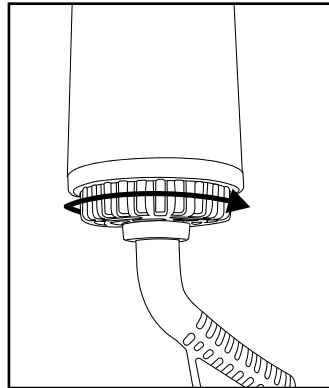
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista. Palovammavaara!

① HUOMIO!

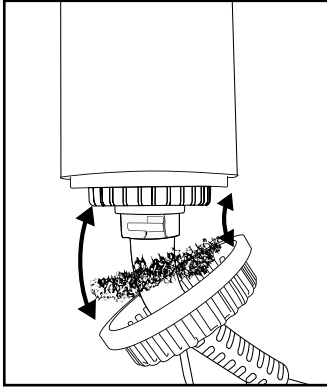
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita. Ne voivat vahingoittaa pintaa ja vaurioittaa laitteen korjauskelvottomaan kuntoon.

- Poista hiukset sormilla vaihtopäistä ⑧–⑪. Aseta vaihtopäät ⑧–⑪ puhdistusta varten haaleaan veteen. Voit käyttää mietoa puhdistusainetta, huuhtelee sen jälkeen perusteellisesti vedellä. Anna vaihtopäiden ⑧–⑪ kuivua täysin, ennen kuin asetat ne takaisin laitteeseen.

- Tarkasta, että ilmanottoäleikössä ④ ei ole hiuksia tai nukkua. Puhdista se kuivalla harjalla.
- Puhdista ilmanottoäleikön ④ takana oleva suodatin säännöllisin väliajoin, kuitenkin viimeistään silloin, kun likaa on näkyvissä. Poista tällöin ilmanottoäleikkö ④ (katso kuvat 3 ja 4) kääntämällä sitä, kunnes se ei käänny enempää, ja vetämällä se sitten alas (tarvittaessa käännä samalla kevyesti edestakaisin). Poista nukka ja lika suodattimesta sormilla ja tarvittaessa pehmeällä harjalla. Paina suodatin takaisin ilmanottoäleikön ④ koriin, jotta voit lopuksi asettaa ilmanottoäleikön ④ takaisin paikoilleen. Työnnä ilmanottoäleikkö ④ laitteessa olevaan kiinnikkeeseen, ja kierrä se kiinni. Huomioi samalla kaksi pientä aukkoa virtajohtoon ⑥ kannassa (katso kuva 4), joihin ilmanottoäleikön ④ aukon sisäpuolella olevat vastakappaleet on työnnettävä.



Kuva 3



Kuva 4

- Pyyhi laite tarvittaessa kuivalla liinalla.

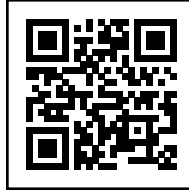
Säilyttäminen

! HUOMIO!

- Pakkaa ja kuljeta laite vasta, kun se on jäähtynyt. Palovammavaara!
- Puhdista laite ja vaihtopäät ⑧ – ⑪ luvussa ”**Puhdistaminen**” kuvatulla tavalla.
- Voit ripustaa laitteen ripustuslenkistä ⑤ säilytystä varten.
- Säilytä laite pölyttömässä ja kuivassa paikassa.

Varaosien tilaaminen

Voit tilata tämän tuotteen varaosia kätevästi internetistä osoitteessa www.kompernass.com milloin tahansa jälkikäteen.



Skannaa QR-koodi älypuhelimella/tabletilla. QR-koodilla pääset suoraan verkkosivustollemme ja voit katsella ja tilata saatavilla olevia varaosia.

i Huomautus

- Jos sinulla on ongelmia verkkotilauksen kanssa, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluumme puhelimitse tai sähköpostitse.
- Ilmoita tilauksen yhteydessä aina tuotenumero (IAN) 481028_2410.
- Huomaa, että varaosien verkkotilaukset eivät ole mahdollisia kaikkiin toimitusmaihiin.

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen



Oheinen yliviivatun, pyörien päällä seisovan jäteastian symboli osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen. Direktiivin

mukaan tätä laitetta ei saa sen käyttöiän päätyttyä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sille osoitettuihin keräys- tai kierrätyspisteisiin tai annettava jätehuoltoyrityksen hävitettäväksi.

Hävittäminen on sinulle maksutonta. Suojele ympäristöä ja hävitä laite asianmukaisesti.

Mikäli käytetty laitteesi sisältää henkilökohtaisia tietoja, vastaat itse niiden poistamisesta, ennen kuin palautat laitteen.

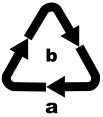


Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen hävittämisestä saat tietoja kuntasi tai kaupunkisi jätehuollosta vastaavalta viranomaiselta.

Pakkauksen hävittäminen



Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävälliset ja jätahuolto-tekniset näkökulmat huomioiden, ja ne voidaan kierrättää. Hävittä tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.



Hävittä pakkaus ympäristöystävällisesti. Huomioi eri pakkaustarvikkeissa olevat merkinnät ja lajittele pakkausmateriaalit tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava: 1–7: muovit, 20–22: paperi ja pahvi, 80–98: komposiittimateriaalit.

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksia si ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kulumina osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 481028_2410 tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikosisivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 481028_2410.

Huolto

FI **Huolto Suomi**

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 481028_2410

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehåll

Inledning	14
Föreskriven användning	14
Varningar och symboler	14
Säkerhetsanvisningar	15
Leveransens innehåll	17
Beskrivning av produkten	18
Tekniska data	18
Sätta på och ta av tillbehör	18
Koppla på och stänga av, ställa in hastighet och temperatur	18
Använda tillbehören	19
Stor och liten rundborste	19
Stylingmunstycke	20
Paddelborste	20
Rengöring	21
Förvaring	22
Beställa reservdelar	22
Kassering	22
Kassera/återvinna produkten	22
Kassera förpackningen	22
Garanti från Kompernass Handels GmbH	23
Service	24
Importör	24

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.



Du har valt en produkt med hög kvalitet. Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användnings- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Föreskriven användning

Den här produkten är utrustad med en joniseringsfunktion och ska användas för att torka och stajla hår på människor. Den får inte användas till peruker eller löshår av syntetiskt material och inte heller på djur. Produkten är endast avsedd för privat bruk i hemmet. Använd inte produkten yrkesmässigt eller industriellt.

Varningar och symboler

Följande varningar och symboler används i bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten (när det är relevant):

	FARA! En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller allvarliga personskador om den inte undviks.
	WARNING! En varning med den här symbolen och signalordet WARNING innebär risk för en farlig situation som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.
	VAR FÖRSIKTIG! En varning med den här symbolen och signalorden VAR FÖRSIKTIG innebär risk för en situation som kan leda till lätta eller måttliga personskador om den inte undviks.
	AKTA! En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär risk för en situation som kan leda till saksador om den inte undviks.
	Under Observera finns extra information som hjälper dig att handskas med produkten.
	Växelström/-spänning
	Skyddsklass II: Skydd genom dubbel eller förstärkt isolering mellan spänningsförande och åtkomliga delar.
	Använd inte den här produkten i badkaret, duschen eller över ett vattenfylld tvättställ.

Säkerhetsanvisningar

FARA!

- Anslut bara produkten till ett godkänt eluttag med den nätspänning som anges på typskylten.
- Produkten får absolut inte sänkas ner i vätska och det får inte komma in vätska innanför höljet. Produkten får inte utsättas för fukt och inte användas utomhus. Om det ändå råkar komma in vätska innanför höljet ska du genast dra ut kontakten ur uttaget och lämna in produkten till kvalificerad fackpersonal för reparation.
- Dra alltid ut kontakten ur uttaget vid störningar och innan du rengör produkten.
- Fatta alltid tag i kontakten när du ska dra ut den ur uttaget, dra inte i sladden.
- Om strömsladden skadas på den här produkten måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens kundtjänst eller någon annan person med liknande kvalifikationer för att undvika olyckor.
- Bocka eller kläm inte strömsladden och lägg den så att ingen kan trampa på eller snubbla över den.
- Du får inte använda någon förlängningskabel.
- Ta aldrig i produkten, strömsladden eller kontakten med våta händer.
- Du får inte försöka öppna eller reparera produktens hölje. Då kan säkerheten inte garanteras och garantin upphör att gälla. Låt endast kvalificerad fackpersonal reparera den defekta produkten.

- Den här produkten ska inte användas i närheten av badkar, duschar, tvättställ eller andra vattenfyllda kärl.
- Om produkten används i badrummet måste du dra ut kontakten när du är färdig, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när produkten är avstängd.
Som extra säkerhetsåtgärd rekommenderar vi att installera en jordfelsbrytare (FI/RCD) med en nominell utlösningsström på högst 30 mA i badrummets strömkrets. Fråga din elinstallatör om råd.

⚠ VARNING!

- Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra eller serva produkten utan att någon vuxen håller uppsikt.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den ansluten till en spänningskälla.
- Lägg aldrig produkten i närheten av värmekällor och akta så att strömsladden inte skadas.
- Om produkten faller i golvet eller skadas på annat sätt får den inte användas mera. Låt en kvalificerad fackman kontrollera och vid behov reparera produkten.

VAR FÖRSIKTIG!

- Risk för brännskador! Håll små barn på avstånd från produkten, särskilt när den används eller står och svalnar av.
- Rundborstarnas ytbeläggning kan bli mycket het när produkten används. Ta därför bara i plaständarna och håll produkten i handtaget.
- Använd bara produkten med monterade tillbehör. Värmeslingorna inuti tillbehörsfästet blir mycket heta.
- Låt produkten kallna innan du demonterar eller ställer undan den. Låt den alltid svalna på en värmefålig yta och dra ut kontakten ur uttaget.

AKTA!

- Använd bara de tillbehör som ingår i leveransen eller som rekommenderas av tillverkaren.
- Stick aldrig in några föremål i öppningar på produkten och akta så att det inte kommer in t ex hårnålar eller hårspännen i dem.
- Täck aldrig över luftinsugsgallret när du använder produkten. Rengör gallret regelbundet.

Leveransens innehåll

Leveransen innehåller följande delar:

- Varmluftsborste med 4 tillbehör
 - Bruksanvisning
- 1) Ta upp produkten och bruksanvisningen ur förpackningen.
 - 2) Ta bort allt förpackningsmaterial.

VARNING!

- Låt inte barn leka med förpackningsmaterial. Kvävningsrisk.

Observera

- Kontrollera att leveransen är komplett och inte har några synliga skador.
- Om någonting saknas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår service hotline (se kapitel **Service**).

Beskrivning av produkten

(bild finns på den uppfällbara sidan)

Bild A:

- 1 Tillbehörsfäste
- 2 Rotationsknapp >
- 3 Stegbrytare
- 4 Luftinsugsgaller
- 5 Upphängningsögla
- 6 Strömladd med 360° vridbar led
- 7 Rotationsknapp <

Bild B:

- 8 Stor rundborste (50 mm) med varierade borstspröt
- 9 Stor rundborste (38 mm) med styva borstspröt
- 10 Stylingmunstycke
- 11 Paddelborste

Tekniska data

Nätspänning	220-240 V ~, 50/60 Hz
Nominell effekt	1000 W
Skyddsklass	II / 

Sätta på och ta av tillbehör

- 1) Sätt det tillbehör 8-11 du vill ha i fästet 1 så att symbolen  pekar på markeringen I på produkten.
- 2) Vrid tillbehöret 8-11 tills symbolen  pekar på markeringen I på produkten och låset klickar fast. Sedan har tillbehöret 8-11 monterats.
- 3) För att ta av tillbehöret 8-11 vrider du det tills symbolen  pekar på markeringen I på produkten. Dra sedan ut tillbehöret 8-11 ur fästet 1.

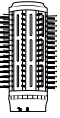
Koppla på och stänga av, ställa in hastighet och temperatur

- 1) Sätt kontakten i eluttaget.
- 2) Flytta stegbrytaren 3 för att koppla på produkten. Välj mellan tre steg:
 - I Kombination av låg hastighet och temperatur:
Passar extra bra för ömtåligt eller tunt hår.
 - II Kombination av hög hastighet och temperatur:
Passar extra bra för normalt hår.
 - C Skonsam kombination av hastighet och temperatur "Cool" (Coolshot-funktion):
Kylfunktion som passar extra bra för att t ex fixera frisyren när den stajlats.
- 3) Den hastighet och temperatur som stegbrytaren först pekar på 3 är påkopplad. För stegbrytaren 3 till det läge du vill ha. Det ska höras att den klickar fast vid varje steg. Produkten värms upp och luft strömmar ut ur tillbehöret 8-11.
- 4) Stäng av produkten genom att flytta stegbrytaren 3 till läge O. Det hörs att stegbrytaren 3 klickar fast när man kommit till läge O och stegbrytaren 3 pekar på O.
- 5) Dra alltid ut kontakten ur uttaget när du använt produkten färdigt.
- 6) Låt produkten kallna innan du demonterar eller ställer undan den. Lagg alltid produkten på en yta som tål värme.

Använda tillbehören

Tillbehören **8**–**11** används för att torka och stajla håret. Tvätta håret och sköt om det som vanligt.

En lämplig stylingprodukt kan få frisyren att hålla längre. Välj en produkt med värmeskydd om håret utsätts för hög värme. Sedan kan du avsluta med Cool-funktionen för att fixera frisyren. Använd ev. hårspray.

Tillbehör	Funktion
	Med den stora rundborsten 8 får håret mer volym och spänst.
	Med den lilla rundborsten 9 får håret form och spänst.
	Stylingmunstycket 10 används för att torka och ev. förbereda håret för ytterligare stajling.
	Paddelborsten 11 används för att torka och ev. förbereda håret för ytterligare stajling.

Stor och liten rundborste

Med den stora rundborsten **8** får håret mer volym och den passar också bra till halvlångt hår. Med den lilla rundborsten **9** kan håret få mer form.

- 1) Torka håret med en handduk och borsta ut det. Använd sedan stylingmunstycket **10** eller paddelborsten **11** tills håret är nästan torrt. Dela eventuellt upp håret i flera avsnitt och stajla en hårslinga i taget.

i Observera

- Använd inte rundborsten **8/9** förrän håret är nästan torrt. Kontrollera att det inte finns några knutor i borsten. De kan göra så att framför allt långt hår fastnar i borsten.

- 2) Välj den rundborste **8/9** du vill ha och montera den på produkten.
- 3) Sätt kontakten i eluttaget.
- 4) Ställ in hastigheten/temperaturen på steg I eller II, beroende på din hårtyp.
- 5) Håll rotationsknappen **2** >/< tryckt så att rundborsten **8/9** börjar snurra. Sätt rundborsten **8/9** vid hårtopparna och sprid ut håret över borsten **8/9** hela längd (se bild 1). Hårslingorna lindas kring borsten när den snurrar. Släpp rotationsknappen **2** >/< innan du kommer till hårfästet. Borsten slutar snurra.

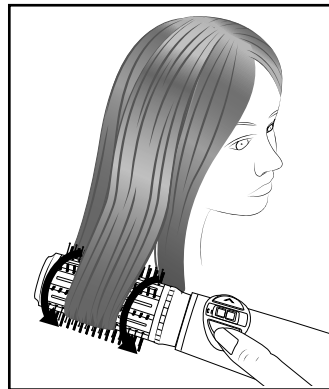


Bild 1

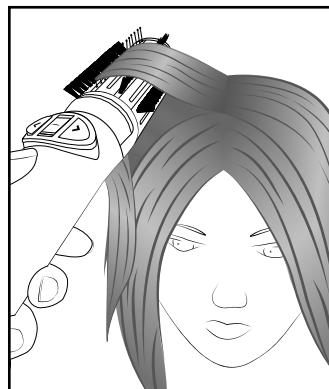


Bild 2

- 6) Håll kvar borsten där i några sekunder. Tiden påverkar frisyrrens hållbarhet. Här måste man också ta hänsyn till andra faktorer, t ex hårslingans tjocklek, hårets struktur eller den hastighet/temperatur som ställts in. Börja med en kortare tid och öka den något om det behövs för att få den frisyr du vill ha eller för att håret ska bli fullständigt torrt. Men kom ihåg att håret kan ta skada om det utsätts alltför länge för hög värme.
- 7) Tryck på den motsatta rotationsknappen **2** >/**7** < för att linda av hårslingan igen. Dra samtidigt försiktigt produkten nedåt för att lossa rundborsten **8/9** ur håret.

⚠ VAR FÖRSIKTIG!

- Om håret fastnar i rundborsten **8/9** ska du genast släppa rotationsknappen **2** >/**7** <. Glöm inte att sätta stegbrytaren **3** på läge **O** igen. Dra försiktigt ut håret ur borsten med fingrarna.
- Rundborstarnas **8/9** yteläggning kan bli mycket het när produkten används. Ta därför bara i rundborstens **8/9** plaständar och håll produkten i handtaget.

i Observera

- Börja med underhåret och fortsätt med en slinga i taget tills du är nöjd med resultatet.
 - Motverka rotationsrörelsen lite och spänn hårslingan en aning genom att försiktigt dra rundborsten **8/9** nedåt. Det kräver lite övning. Släpp genast rotationsknappen **2** >/**7** < om rundborsten **8/9** snurrar för fort och alltid innan du kommer till hårfästet.
 - Du kan också öka hårets volym vid hårfästet genom att helt enkelt hålla rundborsten **8/9** precis under håret vid fästet i några sekunder (se bild 2). Då ska man inte använda rotationsfunktionen, i så fall skulle håret fastna i borsten.
- 8) Stäng av produkten genom att flytta stegbrytaren **3** till läge **O**.

Stylingmunstycke

Stylingmunstycket **10** kan användas för att torka håret och förbereda det för ytterligare styling med t ex rundborsten **8/9**.

- 1) Montera stylingmunstycket **10** på produkten.
- 2) Sätt kontakten i eluttaget.
- 3) Ställ in hastigheten/temperaturen på steg **I** eller **II**, beroende på din hårtyp.
- 4) Rikta luftströmmen mot håret och för produkten runt huvudet med ena handen. Dra den andra handen genom håret och dela upp det i slingor. Då torkar underhåret lättare.
- 5) Stäng av produkten genom att flytta stegbrytaren **3** till läge **O**.

Paddelborste

Paddelborsten **11** kan användas för att torka håret och samtidigt göra det rakt.

- 1) Montera paddelborsten **11** på produkten.
- 2) Sätt kontakten i eluttaget.
- 3) Ställ in hastigheten/temperaturen på steg **I** eller **II**, beroende på din hårtyp.
- 4) Sätt paddelborsten **11** vid hårfästet och dra den nedåt till hårtopparna, precis som en vanlig hårborste.

i Observera

- Håret får mer volym om man sedan böjer sig framåt och låter det hänga ner när man borstar.
- 5) Stäng av produkten genom att flytta stegbrytaren **3** till läge **O**.

Rengöring

⚠ FARA!

- Livsfarlig elektrisk ström! Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget innan du rengör produkten!
- Doppa aldrig ner produkten, sladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor!
- Produkten måste vara helt torr efter rengöringen innan den används igen!

⚠ VAR FÖRSIKTIG!

- Låt produkten svalna innan den rengörs. Risk för brännskador!

❗ AKTA!

- Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel. De kan angripa ytan och orsaka skador som inte går att reparera.
- Dra ut hårslingorna ur tillbehöret ⑧-⑪ med fingrarna. Rengör tillbehören ⑧-⑪ genom att lägga dem i ljummet vatten. Du kan använda ett mildt rengöringsmedel och sedan skölja noga med vatten. Låt tillbehören ⑧-⑪ bli helt torra innan du monterar dem på produkten.
- Kontrollera om luftinsugsgallret ④ är fritt från hårstrån och ludd. Rengör det med en torr borste.
- Rengör filtret som sitter bakom luftinsugsgallret ④ regelbundet men senast när du ser att det är smutsigt. Ta då av luftinsugsgallret ④ (se bild 3 och 4) genom att skruva det så långt det går och sedan dra det nedåt (vrid det ev. samtidigt lite fram och tillbaka). Använd fingrarna och ev. en mjuk borste för att försiktigt ta bort ludd och smuts från filtret. Tryck in filtret i luftinsugsgallret ④ igen så att luftinsugsgallret ④ kan sättas tillbaka. För luftinsugsgallret ④ över produktens fäste och skruva fast det där. Observera samtidigt de två små urtagen på strömsladdens ⑥ sockel (se bild 4), där ska motsvarande delar på insidan av luftinsugsgallrets ④ öppning passas in.

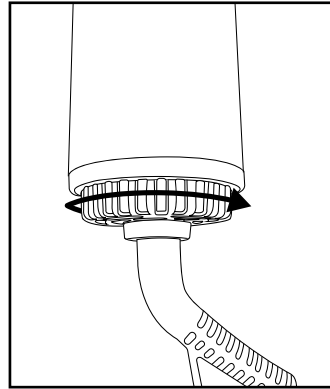


Bild 3

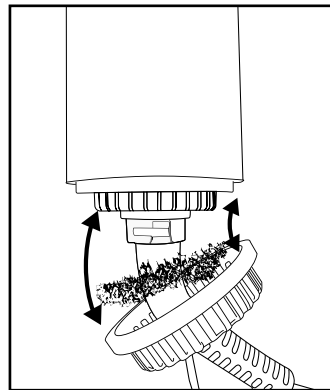


Bild 4

- Torka av produkten med en torr trasa om det behövs.

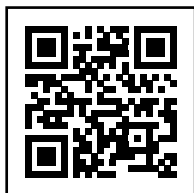
Förvaring

! AKTA!

- Packa inte ner eller transportera produkten förrän den blivit helt kall. Risk för brännskador!
- Rengör produkten och tillbehören ⑧–⑪ så som beskrivs i kapitel **Rengöring**.
- Du kan hänga upp produkten i upphängningsöglan ⑤.
- Förvara produkten på ett dammfritt och torrt ställe.

Beställa reservdelar

Du kan alltid enkelt beställa reservdelar till den här produkten på internet på www.kompernass.com.



Skanna QR-koden med din smartphone/surfplatta. Med den här QR-koden kommer du direkt till vår webbplats och kan se och beställa de reservdelar som erbjuds där.

i Observera

- Om du har några problem med din online-beställning kan du kontakta vårt servicecenter via telefon eller e-post.
- Ange alltid artikelnummer (IAN) 481028_2410 när du beställer.
- Observera att det inte går att beställa reservdelar online från alla länder som vi levererar till.

Kassering

Kassera/återvinna produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.

Om din uttjänta produkt innehåller personliga data ansvara du själv för att ta bort dem innan du lämnar in produkten för återvinning eller kassering.



Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att kassera/återvinna den uttjänta produkten.

Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas.

Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras

separat. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: plast, 20–22: papper och kartong, 80–98: komposit.

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbyta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 481028_2410 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 481028_2410.

Service

SE Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 481028_2410

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Turiny

Ižanga	26
Naudojimas pagal paskirtį	26
Naudojami įspėjimai ir ženklai	26
Saugos nurodymai	27
Tiekiamas rinkinys	29
Prietaiso aprašas	29
Techniniai duomenys	29
Antgalio uždėjimas ir nuėmimas	30
Ijungimas ir išjungimas, greičio / temperatūros nuostatos parinkimas	30
Antgalių naudojimas	30
Didelis ir mažas apvalus šepetys	31
Šukuosenos formavimo antgalis	32
Plokščias šepetys	32
Valymas	33
Laikymas	34
Atsarginių dalių užsakymas	34
Šalinimas	34
Prietaiso šalinimas	34
Pakuotės šalinimas	34
Kompernaß Handels GmbH garantija	35
Priežiūra	36
Importuotojas	36

Įžanga

Sveikiname įsigijus naują prietaisą.



Pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimui tikslams. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Prietaisas su jonizacijos funkcija skirtas žmonių plaukams džiovinti ir formuoti.

Jo jokių būdu negalima naudoti perukams ir šinjonams iš sintetinės medžiagos. Šis prietaisas skirtas tik buitinio naudojimo reikmėms. Nenaudokite prietaiso komerciniais ar pramoniniais tikslais.

Naudojami įspėjimai ir ženklai

Šioje naudojimo instrukcijoje, ant pakuotės ir prietaiso rasite toliau aprašytą įspėjimų ir ženklų (jei tinka):

	PAVOJUS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu „PAVOJUS“ nurodo tiesiogiai gresiančią pavojingą situaciją, kurios nevengiant ištiks mirtis arba sunkiai susižalosite.
	ĮSPĖJIMAS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu „ĮSPĖJIMAS“ nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant gali ištikti mirtis arba galite sunkiai susižaloti.

	ATSARGIAI! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu „ATSARGIAI“ nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant galite nesunkiai arba vidutiniškai susižaloti.
	DĖMESIO! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu „DĖMESIO“ nurodo galimą situaciją, kurios nevengiant galima patirti materialinės žalos.
	Nurodymas: nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padėsiančios lengviau naudoti prietaisą.
	Kintamoji srovė / kintamoji įtampa
	II apsaugos klasė: prietaisas apsaugotas dviguba arba sustiprinta izoliacija tarp dalių su įtampa ir dalių, prie kurių galima prisiliesti.
	Šio prietaiso nenaudokite vonioje, duše arba virš vandens pripildytos kriauklės.

Saugos nurodymai

PAVOJUS!

- Prietaisąjunkite tik į tinkamai įrengtą elektros lizdą, kurio įtampa atitinka prietaiso duomenų lentelėje nurodytą tinklo įtampą.
- Prietaiso niekada nenardinkite į kokį nors skystį, saugokite, kad į prietaiso korpusą nepatektų jokių skysčių. Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir nenaudokite jo lauke. Į prietaiso korpusą patekus skysčio, nedelsdami iš elektros lizdo ištraukite prietaiso tinklo kištuką ir paveskite kvalifikuotiems specialistams prietaisą pataisyti.
- Sutrikus prietaiso veikimui ir prieš jį valydami, ištraukite tinklo kištuką iš elektros lizdo.
- Iš elektros lizdo visada traukite suėmę už tinklo kištuko, niekada netraukite už paties laido.
- Kad išvengtumėte pavojų, pažeistą šio prietaiso maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojas, arba reikiamą kvalifikaciją turintis asmuo.
- Nesulenkite ir neprispauskite maitinimo laido; nutieskite jį taip, kad ant laido niekas negalėtų užlipti ar už jo užkliūti.
- Draudžiama naudoti ilginamuosius laidus.
- Prietaiso, maitinimo laido ir tinklo kištuko niekada nelieskite šlapiomis rankomis.
- Draudžiama atidaryti prietaiso korpusą ar prietaisą taisyti. Tai yra nesaugu ir prarandama garantija. Sugedusį prietaisą paveskite pataisyti tik kvalifikuotiems specialistams.
- Šio prietaiso nenaudokite šalia vonių, dušų, praustuvių ar kitų talpyklų su vandeniu.

- Jei prietaisą naudojate vonios kambaryje, baigę naudoti ištraukite kištuką, nes šalia esantis vanduo kelia pavojų net ir tada, kai prietaisas išjungtas.
Kaip papildomą saugos priemonę rekomenduojame vonios kambario elektros grandinėje įrengti pažaidos srove valdomą jungtuvą (FI / RCD), suveikiantį esant ne didesnei kaip 30 mA vardinei pažaidos srovei. Pasikonsultuokite su savo elektros montuotoju.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpnesnių fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba mažai patirties ir (arba) žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta jo keliamus pavojus.
- Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.
- Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti vaikams, nebent jie yra prižiūrimi.
- Nepalikite neprižiūrimo prie maitinimo šaltinio prijungto prietaiso.
- Niekada nelaikykite prietaiso šalia šilumos šaltinių ir saugokite maitinimo laidą nuo pažeidimų.
- Jei prietaisas nukrito arba yra apgadintas, jo naudoti nebegalima. Kvalifikuotiems specialistams paveskite prietaisą patikrinti ir, jei reikia, pataisyti.

⚠ ATSARGIAI!

- Pavojus nusideginti! Prietaisą laikykite atokiai nuo mažų vaikų, ypač kai prietaisą naudojate arba jis vėsta.
- Prietaisui veikiant, apvalių šepetčių danga gali labai įkaisti. Todėl lieskite tik plastikinius galus ir prietaisą laikykite už rankenos.
- Prietaisą visada naudokite tik su užmautu antgaliu. Kaitinimo spirалės antgalio laikiklyje labai įkaista.
- Prieš išrinkdami ar padėdami prietaisą palaukite, kol jis atvės. Vėstantį prietaisą visada dėkite ant karščiui atsparaus paviršiaus ir ištraukite tinklo kištuką iš elektros lizdo.

⚠ DĖMESIO!

- Naudokite tik tiekiamame rinkinyje esančius arba gamintojo rekomenduojamus priedus.
- Į prietaiso angas niekada neikiškite jokių daiktų, pasirinkite, kad arti prietaiso nebūtų, pvz., plaukų smeigių ir plaukų segtukų.
- Prietaisui veikiant neuždenkite oro įsiurbimo grotelių. Jas reguliariai išvalykite.

Tiekiamas rinkinys

Tiekiamo rinkinio dalys:

- Karšto oro šepetys su 4 antgaliais
 - Naudojimo instrukcija
- 1) Iš pakuotės išimkite prietaisą ir naudojimo instrukciją.
 - 2) Pašalinkite visas pakuotės medžiagas.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis. Kyla pavojus uždusti.

i Nurodymas

- Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, karštąją liniją kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrių „**Priežiūra**“).

Prietaiso aprašas

(Paveikslėlius žr. išskleidžiamajame puslapyje)

A paveikslėlis:

- 1 Antgalio laikiklis
- 2 Sukimosi mygtukas >
- 3 Nuostatos jungiklis
- 4 Oro įsiurbimo grotelės
- 5 Pakabinimo qselė
- 6 Maitinimo laidas su 360° sukiu
- 7 Sukimosi mygtukas <

B paveikslėlis:

- 8 Didelis apvalus šepetys (50 mm) su įvairiais šeriais
- 9 Mažas apvalus šepetys (38 mm) su standžiais šeriais
- 10 Šukuosenos formavimo antgalis
- 11 Plokščias šepetys

Techniniai duomenys

Tinklo įtampa	220-240 V ~, 50-60 Hz
Vardinė galia	1 000 W
Apsaugos klasė	II / 

Antgalio uždėjimas ir nuėmimas

- 1) Norimą antgalį **8**–**11** ant antgalio laikiklio **1** uždėkite taip, kad ženklas  sutaptų su **I** žyme ant prietaiso.
- 2) Sukite antgalį **8**–**11**, kol ženklas  sutaps su **I** žyme ant prietaiso ir užraktas girdimai užsifiksuos. Antgalis **8**–**11** uždėtas.
- 3) Kai antgalį **8**–**11** norite nuimti, sukite jį, kol ženklas  sutaps su **I** žyme ant prietaiso. Nutraukite antgalį **8**–**11** nuo antgalio laikiklio **1**.

Įjungimas ir išjungimas, greičio / temperatūros nuostatos parinkimas

- 1) Tinklo kištuką įkiškite į elektros lizdą.
- 2) Pastumdami nuostatos jungiklį **3** įjunkite prietaisą. Pasirinkite kurią nors iš trijų nuostatų:
 - „I“ Nedidelio greičio / žemos temperatūros derinys: ypač tinka pažeidžiamiems ar ploniems plaukams.
 - „II“ Didelio greičio / aukštos temperatūros derinys: ypač tinka normaliems plaukams.
 - „C“ Tausojamojo greičio / tausojamosios temperatūros derinys „Cool“ („Cool-Shot“ funkcija): šalto oro nuostata, ypač tinkanti, pvz., suformuotai šukuosenai galutinai sutvirtinti.
- 3) Įjungta ta greičio / temperatūros nuostata, kurią pirmiausiai rodo nuostatos jungiklis **3**. Nuostatos jungiklį **3** pastumkite iki norimos nuostatos. Pasiekus naują nuostatą, jungiklis įjungiamai užsifiksuoja. Prietaisas ima kaisti, iš antgalio **8**–**11** sklinda oras.
- 4) Prietaisą išjungsime nuostatos jungiklį **3** pastumdami atgal iki „O“. Pasiekus „O“ padėtį, nuostatos jungiklis **3** įjungiamai užsifiksuoja; nuostatos jungiklis **3** rodo „O“.

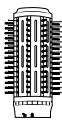
5) Baigę naudoti prietaisą, visada ištraukite tinklo kištuką iš elektros lizdo.

6) Prieš išrinkdami ar padėdami prietaisą plaukukite, kol jis atvės. Įsitinkinkite, kad prietaisas dedate ant karščiui atsparaus paviršiaus.

Antgalių naudojimas

Su antgaliais **8**–**11** plaukus galite išdžiovinti ir suformuoti. Pirmiausia įprastai išplaukukite plaukus, naudodami įprastas priežiūros priemones.

Tinkama šukuosenos formavimo priemonė padės ilgiau išlaikyti šukuoseną. Jei plaukus formuosite aukštesne temperatūra, pasirinkite papildomai nuo karščio saugantį gaminį. Norėdami sutvirtinti šukuoseną, plaukus galite baigti formuoti pasirinkdami šalto oro nuostatą „Cool“. Jei reikia, naudokite ir plaukų laką.

Antgalis	Paskirtis
	Didelis apvalus šepetys 8 padidina plaukų apimtį ir suteikia jiems daugiau purumo.
	Mažas apvalus šepetys 9 geriau suformuoja plaukus ir suteikia jiems daugiau purumo.
	Šukuosenos formavimo antgalis 10 išdžiovina plaukus ir, jei norima, paruošia juos tolesniam šukuosenos formavimui.
	Plokščias šepetys 11 išdžiovina bei ištiesina plaukus ir, jei norima, paruošia juos tolesniam šukuosenos formavimui.

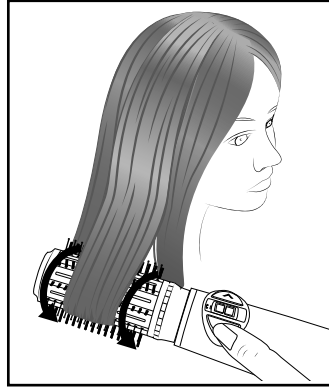
Didelis ir mažas apvalus šepetys

Didelis apvalus šepetys **8** padidins Jūsų plaukų apimtį; jis tinka ir vidutinio ilgio bei ilgiems plaukams. Mažų apvalių šepėčių **9** plaukus galite geriau suformuoti.

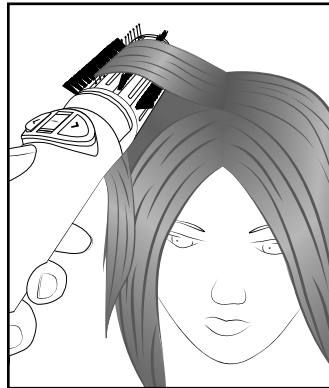
- 1) Nusausinkite plaukus rankšluosčiu ir juos iššukuokite. Šukuosenos formavimo antgaliu **10** arba plokščiu šepėčiu **11** plaukus beveik visiškai išdžiovinkite. Jei reikia, plaukus suskirstykite į keletą dalių ir atskirkite vieną atskirą sruogą.

i Nurodymas

- Šukuoseną apvaliu šepėčiu **8/9** pradėkite formuoti tik plaukams beveik išdžiūvus. Stebėkite, kad plaukuose nebūtų mazgelių. Nes dėl jų plaukai, ypač ilgesni, gali įsipainioti šeriuose.
- 2) Pasirinkite norimą apvalų šepetį **8/9** ir uždėkite jį ant prietaiso.
- 3) Tinklo kištuką įkiškite į elektros lizdą.
- 4) Nustatykite Jūsų plaukų tipui tinkamą greitį/temperatūros nuostatą „I“ arba „II“.
- 5) Spauskite sukimosi mygtuką **2** > / **7** <, kad apvalus šepetys **8/9** imtų suktis. Apvalų šepetį **8/9** priglaukite prie plaukų galiukų, sruogą paskirstydami ant viso apvalaus šepėčio **8/9** ilgio (žr. 1 pav.). Sukamuoju judesiu sruoga užvyniojama. Atleiskite sukimosi mygtuką **2** > / **7** < prieš pasiekiant plaukų šaknis. Šepetys nustoja suktis.



1 pav.



2 pav.

- 6) Šepetį keletą sekundžių palaikykite užvyniotuose plaukuose. Nuo šios trukmės priklauso, kaip tvirtai bus suformuota šukuosena. Kartu reikia atsižvelgti ir į kitus veiksnius, pvz., užvyniotos sruogos storį, plaukų struktūrą ar parinktą greitį / temperatūros nuostatą. Pradžioje rinkitės neilgą trukmę ir, jei reikia, ją šiek tiek pailginkite, kol šukuoseną norimai suformuosite arba kol plaukai visiškai išdžius. Tačiau atminkite, kad pernelyg ilgai kaitindami aukšta temperatūra galite pažeisti plaukus.

- 7) Kai svuogą vėl norite nuvynioti, paspauskite priešingos krypties sukimosi mygtuką **2** > / **7** <. Tuo pat metu prietaisą atsargiai traukite žemyn ir taip apvalų šepetį **8** / **9** ištraukite iš svuogos.

⚠️ ATSARGIAI!

- Plaukams įsipainiojus apvalaus šepčio **8** / **9** šeriuose, nedelsdami atleiskite sukimosi mygtuką **2** > / **7** <. Nuostatos jungiklį **3** būtinai vėl pastumdami į „O“ padėtį. Tada plaukus atsargiai, pvz., pirštais, ištraukite iš šerių.
- Prietaisui veikiant, apvalaus šepčio **8** / **9** danga gali labai įkaisti. Todėl lieskite tik apvalaus šepčio **8** / **9** plastikinius galus ir prietaisą laikykite už rankenos.

📖 Nurodymas

- Pradėkite nuo apatinių plaukų svuogų ir šukuokite svuogą po svuogos, kol išgausite norimą rezultatą.
- Apvalų šepetį **8** / **9** labai švelniai traukdami žemyn, sukurkite nedidelį pasipriešinimą sukamajam judesiui ir lengvai įtempkite svuogą. Tam reikia šiek įgūdžių. Nedelsdami atleiskite sukimosi mygtuką **2** > / **7** <, jei apvalus šepetys **8** / **9** per greitai sukasi ir visada prieš jam pasiekiant plaukų šaknis.
- Plaukai ties plaukų šaknimis bus labiau papurę, jei apvalų šepetį **8** / **9** keletą sekundžių tiesiog palaikysite po svuoga prie plaukų šaknų (žr. 2 pav.). Tai darykite be sukimosi funkcijos, antraip plaukai įsipainios šeriuose!
- 8) Prietaisą išjungsite nuostatos jungiklį **3** pastumdami atgal iki „O“.

Šukuosenos formavimo antgalis

Šukuosenos formavimo antgaliu **10** galite išdžiovinti savo plaukus ir taip paruošti juos tolimesniam formavimui, pvz., apvaliu šepčiu **8** / **9**.

- 1) Šukuosenos formavimo antgalį **10** uždėkite ant prietaiso.
- 2) Tinklo kištuką įkiškite į elektros lizdą.
- 3) Nustatykite Jūsų plaukų tipui tinkamą greitį / temperatūros nuostatą „I“ arba „II“.
- 4) Oro srautą nukreipkite į plaukus ir prietaisą vieną ranka vedžiodami aplink galvą. Laisvąją ranką braukite per plaukus ir suskirstykite juos į svuogas. Taip lengviau išdžiovinsite apatinius plaukus.
- 5) Prietaisą išjungsite nuostatos jungiklį **3** pastumdami atgal iki „O“.

Plokščias šepetys

Plokščiu šepčiu **11** savo plaukus galite išdžiovinti ir tuo pat metu juos ištiesinti.

- 1) Plokščią šepetį **11** uždėkite ant prietaiso.
- 2) Tinklo kištuką įkiškite į elektros lizdą.
- 3) Nustatykite Jūsų plaukų tipui tinkamą greitį / temperatūros nuostatą „I“ arba „II“.
- 4) Plokščią šepetį **11** uždėkite ties plaukų šaknimis ir braukite juo žemyn iki plaukų galiukų kaip įprastu šepčiu.

📖 Nurodymas

- Plaukų apimtis bus didesnė, jei paskui plaukus pašukuosite iš apačios.
- 5) Prietaisą išjungsite nuostatos jungiklį **3** pastumdami atgal iki „O“.

Valymas

⚠️ PAVOJUS!

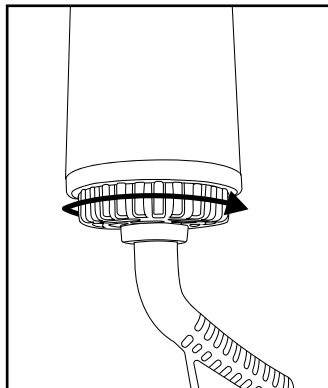
- Elektros srovės pavojus gyvybei! Prieš valydami prietaisą, kas kartą iš elektros lizdo ištraukite tinklo kištuką!
- Prietaiso, maitinimo laido ar tinklo kištuko niekada nenardinkite į vandenį ar kitus skysčius!
- Nuvalę prietaisą palaukite, kol jis visiškai išdžius, ir tik po to jį vėl naudokite.

⚠️ ATSARGIAI!

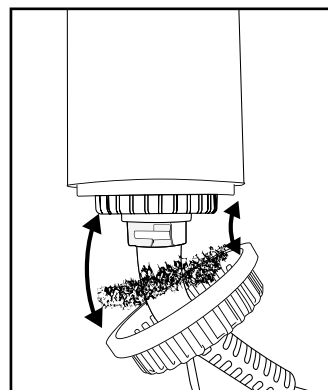
- Prieš valydami palaukite, kol prietaisas atvės. Pavojus nusideginti!

ℹ️ DĖMESIO!

- Nenaudokite šveičiamųjų ar ėsdinančių valymo priemonių. Jos gali pažeisti paviršių ir nepataisomai sugadinti prietaisą.
- Plaukus iš antgalių ⑧–⑪ ištraukite pirštais. Valomus antgalius ⑧–⑪ sudėkite į drungną vandenį. Plovimui galite naudoti švelnius ploviklius, ir paskui antgalius kruopščiai nuplaukite vandeniu. Prieš vėl uždėdami ant prietaiso palaukite, kol antgaliai ⑧–⑪ visiškai išdžius.
- Patikrinkite, ar oro įsiurbimo grotelėse ④ nėra plaukų ir pūkų. Groteles išvalykite sausu šepetėliu.
- Reguliariais intervalais išvalykite filtrą už oro įsiurbimo grotelių ④, vėliausiai tada, kai pastebėsite nešvarumus. Nuimkite oro įsiurbimo groteles ④ (žr. 3 ir 4 pav.): jas pasukite iki galo ir tada patraukite žemyn (jei reikia, tuo pat metu lengvai pasukinėkite į vieną ir į kitą pusę). Pirštais ir, jei reikia, minkštu šepetėliu atsargiai pašalinkite pūkus ir nešvarumus iš filtro. Filtrą vėl įspauskite į oro įsiurbimo grotelių ④ būgną, kad paskui oro įsiurbimo groteles ④ vėl galėtumėte uždėti. Oro įsiurbimo groteles ④ užstumkite ant prietaiso laikiklio ir tvirtai prisukite. Atkreipkite dėmesį į dvi mažas išpjovas maitinimo laido ⑥ cokolyje (žr. 4 pav.), į kurias reikia įstumti atitinkamas priešpriešines detales oro įsiurbimo grotelių ④ angos vidinėje pusėje.



3 pav.



4 pav.

- Prireikus prietaisą valykite sausa šluoste.

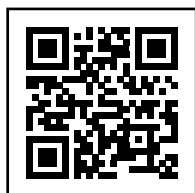
Laikymas

⚠ DĖMESIO!

- Supakuokite ir vežkitės tik atvėsusį prietaisą. Pavojus nusideginti!
- Nuvalykite prietaisą ir antgalius ⑧–⑪, kaip aprašyta skyriuje „Valymas“.
- Laikomą prietaisą galite pakabinti ant pakabinimo gselės ⑤.
- Prietaisą laikykite nedulkėtoje ir sausoje vietoje.

Atsarginių dalių užsakymas

Atsarginių šio gaminio dalių visada galite patogiai užsisakyti internetu adresu www.kompernass.com.



Savo išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu nuskaitykite QR kodą. Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į mūsų svetainę, kurioje galėsite peržiūrėti mūsų turimas atsargines dalis ir jų užsisakyti.

i Nurodymas:

jei internetu Jums užsisakyti neparanku, telefonu arba el. paštu galite kreiptis į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Užsakydami visada nurodykite ir gaminio numerį (IAN) 481028_2410.

Atminkite, kad ne visose šalyse, į kurias tiekiamas gaminy, atsarginių dalių galima užsisakyti internetu.

Šalinimas

Prietaiso šalinimas



Greta esantis perbrauktas ratukinė šiuokšlių dėžės ženklas reiškia, kad šiam gaminiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU.

Šioje direktyvoje nurodoma, kad pasibaigus naudojimo laikotarpiui, šio prietaiso negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o būtina pristatyti į tam skirtas surinkimo vietas, perdirbimo centrus arba atliekų šalinimo įmones.

Jums šalinimas yra nemokamas.

Saugokite aplinką ir tinkamai išmeskite prietaisą.

Jei nenaudojame prietaise yra asmens duomenų, prieš grąžindami Jūs patys privalote juos pašalinti.



Kaip pašalinti nenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.

Pakuotės šalinimas



Pakuotės medžiagos parinktos atsižvelgiant į aplinkos apsaugos ir techninius utilizavimo aspektus, todėl jos yra perdirbamos. Nereikalingas

pakuotės medžiagos išmeskite laikydamiesi regione galiojančių teisės aktų.



Pakuotę išmeskite tausodami aplinką. Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklimą ir prireikus jas surūšiuokite. Pakuotės medžiagos ženklinamos šiais

trumpiniais (a) ir skaičiais (b): 1–7: plastikai, 20–22: popierius ir kartonas, 80–98: sudėtinės medžiagos.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisytime, pakeisime arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dy-lančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvėjusių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (IAN) 481028_2410.
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinynų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 481028_2410 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas:
kompernass@lidl.lt

IAN 481028_2410

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

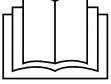
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	38
Bestimmungsgemäße Verwendung	38
Verwendete Warnhinweise und Symbole	38
Sicherheitshinweise	39
Lieferumfang	41
Gerätebeschreibung	42
Technische Daten	42
Aufsatz montieren/abnehmen	42
Einschalten und Ausschalten, Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe einstellen	42
Aufsätze verwenden	43
Große und kleine Rundbürste	43
Stylingdüse	44
Paddlebürste	45
Reinigen	45
Aufbewahren	46
Ersatzteile bestellen	46
Entsorgung	46
Gerät entsorgen	46
Verpackung entsorgen	47
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	47
Service	48
Importeur	48

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zum Trocknen und Stylen von menschlichen Haaren mit Ionenfunktion bestimmt. Keinesfalls ist es für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material oder für Tiere geeignet. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich oder industriell.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wechselstrom/-spannung
	Schutzklasse II: Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung zwischen spannungsführenden und berührbaren Teilen.
	Dieses Gerät nicht in der Badewanne, der Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Becken benutzen.

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- Fassen Sie das Gerät, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

⚠ WARNUNG!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt wenn es mit der Spannungsversorgung verbunden ist.
- Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.

VORSICHT!

- Verbrennungsgefahr! Gerät von jungen Kindern fernhalten, insbesondere während des Gebrauchs oder Abkühlens.
- Die Beschichtung der Rundbürsten kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie sie daher nur an den Kunststoffenden an und halten das Gerät am Griff.
- Benutzen Sie das Gerät immer nur mit aufgestecktem Aufsatz. Die Heizspiralen in der Aufsatzaufnahme werden sehr heiß.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Legen Sie es zum Abkühlen immer auf eine hitzebeständige Fläche und ziehen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

ACHTUNG!

- Verwenden Sie nur Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist oder vom Hersteller empfohlen wird.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes, halten Sie z. B. Haarnadeln und Haarklammern davon fern.
- Decken Sie das Luftansauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.

Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Warmluftbürste mit 4 Aufsätzen
 - Bedienungsanleitung
- 1) Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
 - 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

WARNUNG!

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen von Kindern verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

Gerätebeschreibung

(Abbildung siehe Ausklappseite)

Abbildung A:

- ➊ Aufsatzaufnahme
- ➋ Rotationstaste >
- ➌ Stufenschalter
- ➍ Luftansauggitter
- ➎ Aufhängeöse
- ➏ Netzkabel mit 360° Drehgelenk
- ➐ Rotationstaste <

Abbildung B:

- ➈ große Rundbürste (50 mm) mit Mischborsten
- ➉ kleine Rundbürste (38 mm) mit festen Borsten
- ➊ Stylingdüse
- ➋ Paddlebürste

Technische Daten

Netzspannung	220–240 V ~, 50–60 Hz
Nennleistung	1000 W
Schutzklasse	II / 

Aufsatz montieren/ abnehmen

- 1) Setzen Sie den gewünschten Aufsatz ➈–➊ so in die Aufsatzaufnahme ➊, dass das Symbol  auf die Markierung I am Gerät zeigt.
- 2) Drehen Sie den Aufsatz ➈–➊, bis das Symbol  auf die Markierung I am Gerät zeigt und der Verschluss hörbar einrastet. Der Aufsatz ➈–➊ ist montiert.
- 3) Zum Abnehmen drehen Sie den Aufsatz ➈–➊, bis das Symbol  auf die Markierung I am Gerät zeigt. Ziehen Sie den Aufsatz ➈–➊ von der Aufsatzaufnahme ➊ ab.

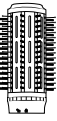
Einschalten und Ausschalten, Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe einstellen

- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Durch das Schieben des Stufenschalters ➋ schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie zwischen den drei Stufen:
 - "I" Niedrige kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe:
Besonders geeignet für empfindliches oder feines Haar.
 - "II" Hohe kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe:
Besonders geeignet für normales Haar.
 - "C" Schonende kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "Cool" (Cool-Shot-Funktion):
Kaltstufe, besonders geeignet z. B. für das abschließende Fixieren nach dem Styling.
- 3) Diejenige Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe ist eingeschaltet, auf die der Stufenschalter ➋ zuerst zeigt. Schieben Sie den Stufenschalter ➋ bis zur gewünschten Stufe. Dabei rastet er spürbar ein, wenn eine neue Stufe erreicht wird. Das Gerät beginnt zu heizen und Luft strömt aus dem Aufsatz ➈–➊ heraus.
- 4) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter ➋ zurück auf "O" schieben. Der Stufenschalter ➋ rastet spürbar ein, wenn die Position "O" erreicht wird und der Stufenschalter ➋ auf "O" zeigt.
- 5) Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- 6) Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Achten Sie dabei darauf, dass Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Fläche ablegen.

Aufsätze verwenden

Sie können Ihre Haare mit den Aufsätzen **8–11** trocknen und stylen. Waschen und pflegen Sie Ihr Haar zuvor wie gewohnt.

Ein geeignetes Stylingmittel kann die Haltbarkeit der Frisur unterstützen. Wählen Sie ein Produkt, welches zusätzlich einen Hitzeschutz enthält, wenn Sie die Haare größerer Hitze aussetzen. Sie können das Styling mit der Kaltstufe "Cool" abschließen, um die Frisur zu fixieren. Verwenden Sie ggf. zusätzlich ein Haarspray.

Aufsatz	Funktion
	Die große Rundbürste 8 gibt dem Haar mehr Volumen und Schwung.
	Die kleine Rundbürste 9 gibt dem Haar mehr Form und Schwung.
	Die Stylingdüse 10 trocknet das Haar und bereitet es, falls gewünscht, auf das weitere Styling vor.
	Die Paddlebürste 11 trocknet und glättet das Haar und bereitet es, falls gewünscht, auf das weitere Styling vor.

Große und kleine Rundbürste

Die große Rundbürste **8** verleiht Ihrem Haar mehr Volumen und ist auch für mittellanges bis langes Haar geeignet. Mit der kleinen Rundbürste **9** können Sie mehr Form erzielen.

- 1) Trocknen Sie Ihr Haar mit einem Handtuch und bürsten es durch. Verwenden Sie die Stylingdüse **10** oder die Paddlebürste **11**, bis die Haare fast trocken sind. Teilen Sie das Haar ggf. in mehrere Partien auf und isolieren eine einzelne Strähne.

i Hinweis

- Stylen Sie Ihre Haare erst mit der Rundbürste **8/9**, wenn sie fast trocken sind. Achten Sie darauf, dass sie keine Knötchen enthalten. Diese können vor allem bei längerem Haar dazu führen, dass sich Haare in den Borsten verfangen.
- 2) Wählen Sie die gewünschte Rundbürste **8/9** und montieren diese am Gerät.
- 3) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 4) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 5) Halten Sie die Rotationstaste **2** > / **7** < gedrückt, so dass die Rundbürste **8/9** beginnt sich zu drehen. Setzen Sie mit der Rundbürste **8/9** bei den Haarspitzen an, verteilen Sie dabei die Strähne über die Länge der Rundbürste **8/9** (siehe Abb. 1). Durch die Drehbewegung wird die Strähne aufgewickelt. Lassen Sie die Rotationstaste **2** > / **7** < los, bevor der Haaransatz erreicht wird. Die Bürste hört auf sich zu drehen.

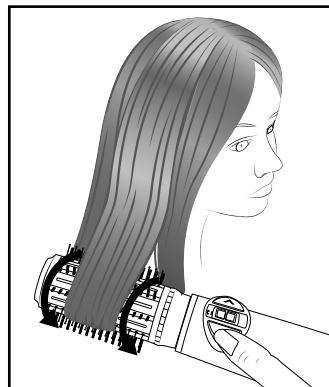


Abb. 1

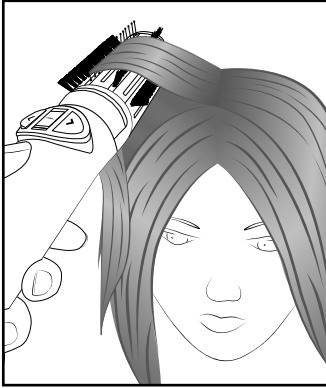


Abb. 2

- 6) Halten Sie die Bürste einige Sekunden lang im aufgewickelten Haar. Die Dauer wirkt sich auf die Stärke des Stylingeffektes aus. Dabei sind weitere Faktoren zu beachten, wie z. B. die Dicke der aufgewickelten Strähne, die Haarstruktur oder die eingestellte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe. Beginnen Sie mit einer kurzen Dauer, die Sie ggf. etwas steigern, bis der gewünschte Stylingeffekt erzielt ist oder die Haare vollständig trocken sind. Beachten Sie jedoch, dass Haare Schaden nehmen können, wenn Sie übermäßig lange großer Hitze ausgesetzt sind.
- 7) Um die Strähne wieder abzuwickeln, drücken Sie die entgegengesetzte Rotationstaste **2** > / **7** <. Ziehen Sie gleichzeitig das Gerät vorsichtig nach unten und lösen so die Rundbürste **8/9** aus der Strähne heraus.

⚠ VORSICHT!

- Falls sich Haare in den Borsten der Rundbürste **8/9** verfangen haben, lassen Sie sofort die Rotationstaste **2** > / **7** < los. Achten Sie darauf, dass Sie den Stufenschalter **3** wieder auf die Position "O" schieben. Entfernen Sie die Haare dann vorsichtig aus den Borsten, z. B. mit den Fingern.
- Die Beschichtung der Rundbürste **8/9** kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie die Rundbürste **8/9** daher nur an den Kunststoffenden an und halten das Gerät am Griff.

i Hinweis

- Beginnen Sie mit den unteren Haarsträhnen und frisieren dann Strähne für Strähne, bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist.
- Wirken Sie der Drehbewegung etwas entgegen und bringen leichte Spannung in die Strähne, indem Sie die Rundbürste **8/9** ganz leicht nach unten ziehen. Dies erfordert etwas Übung. Lassen Sie sofort die Rotationstaste **2** > / **7** < los, wenn sich die Rundbürste **8/9** zu schnell dreht und immer, bevor sie den Haaransatz erreicht.
- Sie können zudem mehr Fülle am Haaransatz erzielen, wenn Sie die Rundbürste **8/9** für einige Sekunden einfach nur unterhalb der Strähne an den Haaransatz halten (siehe Abb. 2). Führen Sie dies ohne Rotationsfunktion durch, sonst verfangen sich die Haare in den Borsten!
- 8) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben.

Stylingdüse

Mit der Stylingdüse **10** können Sie Ihre Haare trocknen und so auf das weitere Styling, z. B. mit der Rundbürste **8/9**, vorbereiten.

- 1) Montieren Sie die Stylingdüse **10** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 4) Richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen das Gerät mit der einen Hand um den Kopf herum. Fahren Sie mit der freien Hand durch Ihr Haar und teilen es in Strähnen auf. So lassen sich unten liegende Partien besser trocknen.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben.

Paddlebürste

Mit der Paddlebürste **11** können Sie Ihre Haare trocknen und gleichzeitig glätten.

- 1) Montieren Sie die Paddlebürste **11** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 4) Setzen Sie die Paddlebürste **11** am Ansatz an und ziehen sie herunter bis zu den Haarspitzen, wie bei einer herkömmlichen Bürste.

ⓘ Hinweis

- ▶ Sie können mehr Volumen erzielen, wenn Sie anschließend die Haare kopfüber bürsten.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben.

Reinigen

⚠ GEFAHR!

- ▶ Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- ▶ Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Bevor Sie das Gerät nach der Reinigung wieder benutzen, muss es vollständig trocken sein!

⚠ VORSICHT!

- ▶ Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.
- Entfernen Sie Haare mit den Fingern aus den Aufsätzen **8** – **11**. Legen Sie die Aufsätze **8** – **11** zur Reinigung in lauwarmes Wasser. Sie können milde Reinigungsmittel verwenden, spülen Sie dann gründlich mit Wasser nach.

Lassen Sie die Aufsätze **8** – **11** vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf das Gerät setzen.

- Kontrollieren Sie, ob das Luftansauggitter **4** frei von Haaren und Fusseln ist. Reinigen Sie es mit Hilfe einer trockenen Bürste.
- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen den Filter hinter dem Luftansauggitter **4**, spätestens, wenn Verschmutzungen zu sehen sind. Nehmen Sie dafür das Luftansauggitter **4** ab (siehe Abb. 3 und 4), indem Sie es drehen, bis es nicht mehr weiter geht und dann nach unten ziehen (ggf. gleichzeitig leicht hin- und her drehen). Entfernen Sie Fusseln und Verunreinigungen am Filter vorsichtig mit den Fingern und ggf. einer weichen Bürste. Drücken Sie den Filter wieder in den Korb des Luftansauggitters **4**, damit Sie anschließend das Luftansauggitter **4** wieder aufstecken können. Schieben Sie das Luftansauggitter **4** auf die Aufnahme am Gerät und drehen es fest. Beachten Sie dabei die zwei kleinen Aussparungen am Sockel des Netzkabels **6** (siehe Abb. 4), in welche die passenden Gegenstücke an der Innenseite der Öffnung im Luftansauggitter **4** hineingeschoben werden müssen.

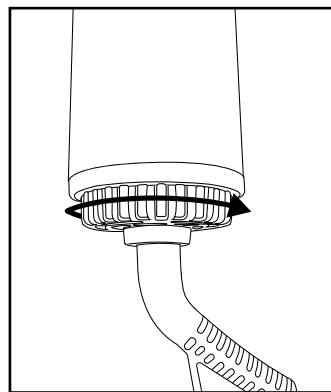


Abb. 3

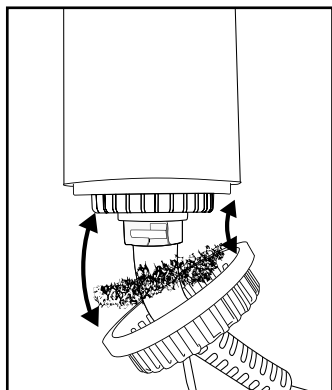


Abb. 4

- Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem trockenen Tuch ab.

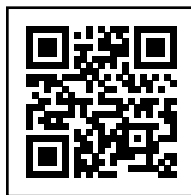
Aufbewahren

! ACHTUNG!

- Verpacken und transportieren Sie das Gerät erst, wenn es abgekühlt ist. Verbrennungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze **8–11** wie im Kapitel „**Reinigen**“ beschrieben.
- Zum Aufbewahren können Sie das Gerät an der Aufhängeöse **5** aufhängen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 481028_2410 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU

unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßige Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

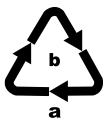


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 481028_2410 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 481028_2410 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 481028_2410

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus ·

Informacijos data · Stand der Informationen:

02 / 2025 · Ident.-No.: CBRWB1000B1-122024-2

IAN 481028_2410